



大会

Distr.: Limited
17 October 2002
Chinese
Original: English

第五十七届会议

议程项目 98

社会发展，包括有关世界社会状况和
有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题

阿富汗、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚和津巴布韦：决议草案

志愿人员国际年的后续行动

大会，

回顾其 1985 年 12 月 17 日第 40 / 212 号决议，其中大会请各国政府每年于 12 月 5 日纪念国际促进经济和社会发展志愿人员日，

又回顾其 1997 年 11 月 20 日第 52/17 号决议，其中大会宣布 2001 年为志愿人员国际年，并回顾其 2000 年 12 月 4 日关于纪念志愿人员国际年的第 55/57 号决议，

还回顾并重申其 2001 年 12 月 5 日第 56/38 号决议，其中载列了关于各国政府和联合国系统如何支持志愿工作的各种建议，

认识到志愿活动——包括传统形式的互助和自助、正规的服务提供及其他形式的民间参与——对经济和社会发展的宝贵贡献，它对广大社会、社区和每个志愿人员都有好处，

又认识到志愿精神是减少贫穷、可持续发展、保健、灾害的预防和管理、社会融合、特别是克服社会排斥和歧视问题等领域任何战略的重要组成部分，

还认识到志愿工作，特别是社区一级的志愿工作，将有助于实现《千年宣言》¹ 及其他联合国大型会议、首脑会议、特别会议及其后续会议制定的发展宗旨和目标，

赞赏地注意到通过全球信息交流和教育来提高人们对于志愿精神的认识的努力，包括除其他外，通过志愿人员国际年网站及相连的各国网站建立一个有效的志愿人员网的努力，

承认联合国系统各组织为支助志愿活动现已做出的贡献，包括世界各地的联合国志愿人员所开展的工作，

考虑到联合国系统有关部门需要就志愿人员国际年开展协调一致的统筹后续行动，

1. **欢迎**秘书长关于 2001 年志愿人员国际年的成果及其后续行动的报告；²

2. **又欢迎**在 123 个志愿人员国际年国家委员会以及有政府、国际组织、民间社会、包括非政府组织和私营部门的代表广泛参加的许多志愿人员国际年区域和城市委员会的支持下，成功地举办了 2001 年志愿人员国际年纪念活动，**确认**各国以及国际、地区、国家和地方各级的民间社会组织和联盟为这一成功所作的贡献，**并鼓励**保持并酌情扩大这一网络，以期进而使所有利益有关者都参加进来，开展与志愿人员相关的研究，传播信息和经验，对志愿人员，特别是发展中国家的志愿人员，进行训练和培训，以及在各个层面建立新的伙伴关系；

3. **还欢迎**制订政策、颁布立法发扬光大因国际年而确立的志愿精神，并且建议各国政府继续承认志愿人员的宝贵作用，进一步支助志愿活动，包括通过适当的政策和授权立法；

4. **吁请**各国政府和联合国系统进一步实施大会第 56/38 号决议附件所载建议，同时铭记志愿工作在经济上的重大意义；

¹ 见第 55/2 号决议。

² A/57/352。

5. **吁请**各国政府在新闻媒介、民间社会和私营部门的积极支持下，于 12 月 5 日举办国际促进经济和社会发展志愿人员日纪念活动，并将侧重于就志愿人员国际年的成就采取后续行动的活动纳入提高公众认识的运动；

6. **重申**需要承认和促进一切形式的志愿活动，这是一件需要包括儿童、青年、老年人、残疾人、少数人群体、移民和由于社会或经济原因而依然被排斥在外的人的社会所有各方面都参与并对他们有好处的事情；

7. **请**所有利益有关者，特别是私营部门和私人基金会的利益有关者，支持志愿精神，将其作为一种推动经济和社会发展的战略手段，包括通过拓展公司的志愿工作；

8. **欢迎**联合国志愿人员方案作为志愿人员国际年的协调中心所做的工作，以及它在筹备和实施国际年活动中发挥的作用，并**请**它继续与其他利益有关者一道努力提高人们对志愿精神的认识，增加可利用的参考资料和网络资源，并根据发展中国家的请求，向其提供志愿工作方面的技术合作；

9. **请**联合国志愿人员方案开发志愿人员国际年网站³和各国网站上的全球因特网志愿人员资源，以期提高网络能力，发展信息、知识和资源管理，并**鼓励**各国政府和所有利益有关者，特别是私营部门，自愿为这一倡议作出贡献；

10. **吁请**联合国系统的有关组织和机构将各种形式的志愿活动纳入各自的政策、方案和报告，并**鼓励**承认志愿人员的贡献并将其列入将来举行的联合国会议及其他有关国际会议，如信息社会问题世界首脑会议；

11. **请**秘书长将志愿人员所作的这种贡献写入其关于《千年宣言》¹及其他联合国大型会议、首脑会议、特别会议及其后续会议成果执行情况的报告；

12. **又请**秘书长采取措施，特别是在联合国志愿人员方案和新闻部的职权和现有资源范围内采取措施，确保国际促进经济和社会发展志愿人员日作为志愿人员国际年的后续活动，能完全实现其潜力；

13. **还请**秘书长在题为“社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年、老龄、残疾人和家庭的问题”的议程项目下，就本项决议的执行情况向大会第六十届会议提交报告。

³ <http://iiv2001.org>。